

18.—(28793) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Albert Chartrand, comme polisseur, en remplacement de M. Armand Desrochers, promu, au salaire de \$900 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination, qui devra prendre effet à compter du 16 septembre courant.

19.—(28780) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de l'autoriser à prendre devant la Cour du Recorder, des procédures pour recouvrer une somme de \$69.43, représentant les frais d'entretien de l'enfant Peter Lonn, à l'Ecole de Shawbridge.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

20.—(28708) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer le compte de M. Arthur Pleau, pour frais d'entretien de sa mère à l'Asile Saint-Jean-de-Dieu.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

21.—(27552) Soumise une communication de MM. Cinq-Mars & Cinq-Mars, avocats, au sujets de la demande de la "Merchants Coal Co., Ltd.", pour permission d'ouvrir une cour sur l'avenue Old Orchard, dans le quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer MM. Cinq-Mars & Cinq-Mars que le permis demandé par la "Merchants Coal Co.", est définitivement refusé pour les raisons mentionnées dans le rapport de l'Architecte de la Ville.

22.—(27118) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la nécessité de nommer un analyste des produits alimentaires et spécialement du lait, suivant les dispositions de l'acte concernant la falsification des matières alimentaires.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour savoir ce qu'il entend, faire au sujet de cette nomination, et pour savoir également si le Dr Saint-Georges s'est fait qualifier pour agir comme analyste, conformément à la demande qui lui en a été faite par le Bureau.

23.—(28377) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant le paiement d'un acompte de \$1,200 à M. Charles Bénard, l'entrepreneur pour l'érection d'une résidence pour le gardien de l'Île Sainte-Hélène, ainsi que pour la construction d'une écurie à l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme de \$1,200 à M. Charles Bénard.

24.—(28726) Soumis une communication des Directeurs de la Clinique Ophthalmique (Hôpital Saint-Luc), demandant que des instructions soient données à qui de droit, aux fins de diriger à leur dispensaire, dès l'ouverture des classes, tous les enfants nécessitant requérant des soins gratuits.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique.

25.—(28546) Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 25 mai 1915, à l'effet d'autoriser la remise d'un dépôt au montant de \$448.50, à MM. William Currie Ltd., soit amendée en changeant le chiffre "\$448.50" par celui de "\$488.50".

26.—(28794) Soumis un rapport du Directeur Intérimaire du Bureau Municipal d'Hygiène, recommandant de payer au Dr J. A. Rouleau, une somme de \$8.40 pour frais de déplacement occasionnés par ses visites aux écoles des quartiers Bordeaux et Ahuntsic, de janvier à juin 1915.

18.—(28793) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the appointment of Mr. Albert Chartrand as polisher vice Mr. Armand Desrochers, promoted, at a salary of \$900 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation, said appointment to date from the 16th September instant.

19.—(28780) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that he be authorized to take proceedings before the Recorder's Court for the recovery of a sum of \$69.43 representing the cost of the maintenance of a child by the name of Peter Lonn at the Shawbridge School.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

20.—(28709) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mr. Art. Pleau's account for the cost of the maintenance of his mother at the St. Jean de Dieu Asylum, be closed.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

21.—(27552) Submitted a communication from Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars, barristers, anent the application from the Merchants Coal Co., Ltd., for permission to open a coal yard on Old Orchard Avenue, in Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform Messrs. Cinq-Mars & Cinq-Mars that the permit asked for by the Merchants Coal Co. is definitely refused for the reasons set forth in the report of the City Architect.

22.—(27118) Submitted a report from the Law Department, on the necessity of appointing an analyst of food-stuffs and especially of milk, in accordance with the provisions of the Act concerning the adulteration of food-stuffs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, in order to know what he intends to do as regards said appointment and in order to know also if Dr. St. George has taken the necessary steps so as to be qualified to act as analyst, as he was requested to do by the Board.

23.—(28377) Submitted a report from the City Architect, recommending the payment of an account of \$1,200 to Mr. Chs. Bénard, the contractor for the erection of a dwelling for the caretaker of St. Helen's Island and for the construction of a stable on said Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum of \$1,200 to Mr. Bénard.

24.—(28726) Submitted a communication from the Directors of the Ophthalmic Clinic (St. Luke Hospital), asking that instructions be given to whom it may concern to send to their dispensary, as soon as the schools have been opened, all destitute children needing free medical attendance.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer.

25.—(28546) On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the Board, under date of 25th May 1915, authorizing the refund of a deposit of \$448.50 to William Currie Ltd., be amended by substituting the figures "\$488.50" for "\$448.50".

26.—(28794) Submitted a report from the Acting Medical Health Officer, recommending that Dr. J. A. Rouleau be paid a sum of \$8.40 for his travelling expenses when visiting the schools in Bordeaux and Ahuntsic Wards, from January to June 1915.